



# VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam.  
3434. szám  
—  
4 oldal,  
20 bani  
—  
1956,  
március 8,  
csütörtök

**Választók!**  
**Mindössze három nap választ**  
**bennünket a választások napjától. Egy**  
**perccel se halasszátok a választói né-**  
**jegyzékek ellenőrzését!**

## Március 8 — a Nők Nemzetközi Napja

Ma negyvenhat éve annak, hogy Koppenhágában a szocialista nők II. kongresszusán Clara Zetkin indítványára határozatot hoztak a nők nemzetközi napjának megünneplésére.

E nap megünneplése azóta hagyománnyá vált a nőmozgalom történetében. Évről-évre egyre több országban ünneplik meg március 8-át, évről-évre egyre több nő vesz részt a nap megünneplésében.

A koppenhágai kongresszuson megindított nőmozgalom csirája azóta hatalmas erővé terebélyesedett. A közös cél, a béke megvédésének magasabb eszméi kaposóják egybe a különböző társadalmi rendszerekben élő asszonyokat. A felszabadult, férfiakkal egyenlő jogokat élvező szovjet és népi demokratikus országok asszonyai együtt harcolnak a nemzeti felszabadulásukért küzdő Indonézia, Algéria lányával. A Holland Szocialista Nők Szervezete kiáltványban hívta fel hazája asszonyait a tömegpusztító fegyverek gyártása ellen. A tuniszi asszonyok a nemzetközi nőnap alkalmából kiáltvánnyal fordultak országuk asszonyaihoz, hogy egyre többen kapcsolódjanak be a nemzeti függetlenségért folytatott harcba. A világ asszonyai március 8-át, mint a békéért, a jólétért folytatott harcokban elért sikerek szimbólumaként napját ünneplik.

A szovjet asszonyok, akik a történelem folyamán elsőként vették ki a szabadságharcot, a kommunizmus építésében elért sikereik és a Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa célkitűzéseinek szellemében köszöntik a Nők Nemzetközi Napját.

Hazánk dolgozó női nemzetsége való tekintet nélkül sorakoznak fel a szocializmus építésében, minden erejüket latba vetve pártunk II. kongresszusán elhangzott célkitűzések valóra váltásáért.

Mit adott népi demokratikus rendszerünk a nőknek? Nehéz dolog erre teljes választ adni. Hazánk női az évszázados megvetés, a munkájukkal szembeni bizalmatlanság helyett állampolgári megbecsülésben részesülnek, a férfiakkal egyenlő jogokat gyakorolhatnak. A népi hatalom megadta az őket megillető helyet a termelés és a társadalmi élet valamennyi területén. Pártunk szétzúzta azokat a gátakat, amelyek a nők óriási energiáját nem engedték érvényre jutni. Sikraszállt a nők alacsonyabbrendűségéről szóló maradi, ellenséges felfogások ellen.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs a II. kongresszuson elhangzott jelentésében igen nagy jelentőséget tulajdonít a nők társadalmi munkába való bevonásának. „Pártvezetéseinknek egy pillanatra sem szabad megfeledkezni arról, hogy a nők az ország lakosságának több mint felét teszik ki, kiapadhatatlan energiával rendelkeznek, s nagy szerepet játszanak a társadalmi, gazdasági és kulturális életben. Az anyának döntő szerepe van az ország holt napi honpolgárainak nevelésében.”

## Képviselőjelöltjeink találkoznak választóikkal

A gáji dolgozók egyre fokozódó lelkesedéssel készülnek a közelgő néptanácsai képviselőválasztásokra. A jelöltek és a választók közötti szervezett találkozáson a leglényegesebb kérdések kerülnek felszínre.

A napokban a gáji „Eminecu” kulturothón helyiségében találkoztak Mazare Ioan és Vidorok Ilona képviselőjelöltek választóikkal.

Mazare Ioan az életből vett példákkal mutatta be népi demokratikus rendszerünk vívmányait, amelyek megkönnyítették, szebbé tették népünk életét. Rámutatott annak fontosságára, hogy a dolgozók a közéletben résztvegyenek.

Arsenev elvtárs a körzet IMSz tagjai nevében szólalt fel. Hozzászólásában az ifjúság kulturális színvonalának emelésének kérdését vette fel. A kulturothón felszerelésének megújítását és rádió beszerzését javasolta.

Vidorok Ilona képviselőjelölt pártunk II. kongresszusán szerzett benyomásairól számolt be választóinak. Különösen azokra az eredményekre mutatott rá, amelyeket pártunk a nemzeti kérdés megoldásában ért el.

A megbeszélésen szóba kerültek a gáji lakosságot érintő kérdések is. A résztvevők a gáji utak kijavításának és az autobus közlekedés megjavításának szükségességéről is szóltak. A jelöltek figyelmét örömeiket fejezték ki amiatt, hogy a gáji villa mosvonalat meghosszabbították.

Seidner Imre,  
levelező

## Ünnepi műszak március 8 tiszteletére

A „G. DIMITROV” GYÁRBAN

Az elmúlt napokban a „G. Dimitrov” gyár dolgozó női ünnepi műszakot tartottak a Nők Nemzetközi Napja tiszteletére.

A vagonosztályon az ünnepi műszak során minden nő túlhaladta előirányzatát. Jung Margit például 281 százalékos termelt előirányzata felett. Popa Elena 247, Oprea Olimpia pedig 159 százalékkal haladta túl normáját. Hasonlóan szép eredmények születtek a fűtőosztályon is. Itt a legszebb napi teljesítményt Leilich Eva érte el 173 százalékos túlteljesítéssel. Közvetlen a nyomában haladt Cristea Ecaterina is, aki 171 százalékos termelt előirányzatán felül.

Magas termelési eredmények születtek a gépműhelyben is. László Eva tört az élre, aki 185 százalékkal szárnyalta túl az napi előirányzatát. Seicaru Eleonora, az ünnepi műszak alkalmából 185 százalékos normatúlteljesítéssel tűnt ki. A befejező osztályon Morschi Julianna 237 százalékos normatúlteljesítéssel lett első. A nap legkiemelkedőbb eredményét Szűcs Eva esztorgályos érte el: napi előirányzatát 400 százalékkal haladta túl.

Az öntőde „Elisa Branco” női brigádja, amelyet Halmageanu Floare vezet, az ünnepi műszak során, 102 százalékkal haladta túl feladatát.

A gyár udvarán elhelyezett élmunkások tábláján ott olvashatjuk — többek között — Szabó Erzsébet villanyterelő nevét is, aki 250 százalékos túlteljesítéssel normán felül, valamint Sirian Mária, az asztalosműhely dolgozójának nevét, aki 169 százalékkal haladta túl feladatát.

A „FIERARUL” GYÁRBAN

A „Fierarul” gyár dolgozó női március 5-én ünnepi műszakot rendeztek a nőnap tiszteletére. Ezen a napon rég nem látott szorgalmat dolgozott minden nő, váll-váll mellett harcoltak a férfiakkal a termelési eredmények növeléséért. A 2. számú bevezető-ajtószár osztályon Farkas Anna ajtószár szerelő napi normáját 256 százalékkal haladta túl. Isa Terézia prés munkás teljesítése 206 százalékos volt előirányzatán felül.

A 3. számú ajtó- és ablakpánt osztályon a napi verseny győztese Kandler Erzsébet lett, 109 százalékkal szárnyalta túl normáját. (Knap 85 százalékos túlteljesítéssel előirányzatán felül. Szabó Borbála, a 4. számú alaposztály prés munkása 161 százalékos túlteljesítéssel tört az élre. Hohn Ilona és Amaradia Dumitru 156 százalékkal haladták túl napi feladatukat.

Oláh Mária 256 százalékos normatúlteljesítéssel harcolta ki az elsőséget a csiszoló osztályon. Szépen teljesített Lipták Erzsébet is, aki 213 százalékos túlteljesítéssel normán felül.

A butorzá és lakatszerelő osztályon Bognár Gizella és Bognár Ilona 206 — 206 százalékos túlteljesítéssel lettek a legjobbak.

## Végezzük odaadással a mezei munkát!

Az elmúlt héten megenyhült az idő, olvadt a hó s nemcsak a megkezdődött a mezei munkák.

Addig is a mezőgazdasági dolgozók nagy fontosságot tulajdonítanak a földművelésnek, amely a gazdag természet biztosítja. Mivel a szántóföldeket a tél folyamán vastag hótakaró borította, az olvadás után sok helyen összegyűlt a holt. Az őszi vetéseken felgyülemlett hó jelentésként károkat okozhat, de ezt könnyű megelőzni. Vízvezető árkokat, víz elnyelő kútakat kell ásni, amelyekbe a felesleges víz folyhat a vetésről. Ezt az igen fontos munkát most, késedelem nélkül kell elvégezni.

Gondos figyelemmel ellenőrzünk az őszi vetéseket. A mértékek és agrotechnikusok, a néptanács végrehajtó bizottsága és a pártalapszervezetek tagjai késedelem nélkül mozgósítsák a dolgozó parasztokat, hogy azok vizsgálják felül őszi vetéseiket.

Azokat a vetéseket, amelyek életveszélyesen kerültek ki a tél után, ahogy rámehetünk a földre, azonnal boronáljuk meg. A felfagyott vetést feltétlenül meg kell hengerezni, míg a gyengén kitélt vetéseken trágyázással segítünk. Jól érett és elaprított istállótrágyát, vagy hektáronként 80—100 köb amonáléromot szórhatunk a gyenge vetésre s miután a

növények kissé megerősödtek, megboronáljuk a földet.

Az őszi mélyen szántott földeket — mielőtt rámehetünk a földre — késedelem nélkül boronáljuk meg, vagy simítóval műveljük meg. A szántatlan földön pedig haladéktalanul végezzük el a tavaszi szántást s még aznap jól boronáljuk is el.

Az őszi mélyszántást nem ajánlatos újra szántani, mert így a földből igen sok nedvesség elpárologhat. Ha mégis a kellelénél jobban megülepített a föld, akkor kultivatort, ekekapával, vagy más talajlazító eszközzel dolgozzuk meg. Így a nedvesség is megmarad, a gyomokat is pusztítjuk és a talaj is lazább válik.

A vetés idejének megválasztása igen fontos a nagy termés elérésének szempontjából. Eppen ezért, rajonunk mezőgazdasági szakembereire az a fontos feladat hárul, hogy mindenütt a helyi körülményeknek megfelelően állapítsák meg a különböző növények vetésidejét és mozgósítsák a dolgozó parasztokat a vetés megállapított időben való elvégzésére.

Ez év tavaszán rajonunkban a szántást és a vetést aránylag rövid idő alatt kell elvégezni. A tavaszi mezőgazdasági kampány sikere a községi néptanácsok végrehajtó bizottságaitól, az agronómusoktól és a

## Nők a termelés élén

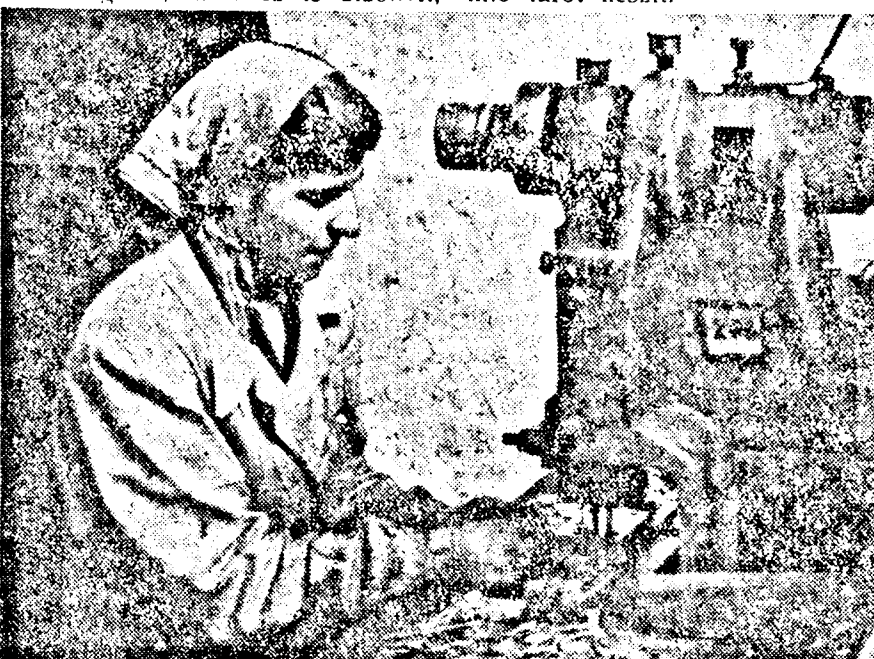
Ma már végképp érvényét veszítette az a mondás, hogy a nő maradjon a főzőkanál mellett. Ezer, meg ezer példa cáfolat erre. Kevés olyan iparág létezik, ahol nők nem dolgoznak. Az alkotmánybiztosított jogokkal élve, a nők bebizonyították: mesterségüket nemcsak megtanulják, hanem rövid gyakorlat után az élenjárók közé emelkednek. Becsülettel megállják helyüket, jól végzik munkájukat.

A gyárban szép számmal dolgoznak nők s noha itt is többnyire a „főzőkanalat” kezelik, főzjük a kereskedelem számára, a vásárlóknak készül. Az egyik üst mellett, a Schweitzer turó készítésénél dolgozik Weidner Matild (első kép).

Mindössze 8 hónapja dolgozik munkahelyén, a szakmai iskolából került ide. Lelkiismeretesen és gyorsan dolgozik, amit az is bizonyít,



hogy naponta terven felül husz kiló turót készít.



A fémipar különböző ágait is meghódították a nők. A „Fierarul” gyárban például nők kezelik a préseseket s a lakatokat nők szerelik. Petz Julianna a lakatok és a bu-

torzárak alkatrészeit préseli (második kép). Munkáját gyors, ügyelmelzett mozdulatokkal végzi s így alig teljesít 200 százalékon alul.



A textilipar általában úgy ismeretes, mint a nők termelési területe. Valóban, a „December 30”-gyár dolgozóinak 80 százaléka nő. Nem könnyű annyi igyekvő, jól dolgozó nő között élni. Schisler Borbálának (harmadik kép), a bolyhozó munkásnének azonban sikerült ez. Mikor idekerült, négy

évvél ezelőtt, egy bolyhozó gépet bízta rá. Úgyesen dolgozott, mindent alaposan megfigyelt, így gyorsan belejött a munkába. Később átvette a második gépet is s rövid idő múlva a harmadikat is. A mester úgy nyilatkozik róla, mint a legjobb munkások egyikéről.

A pártalapszervezetek tagjaitól függ. Minél nagyobb mértékben sikerül mozgósítani a dolgozó parasztokat a munkára, annál gyorsabban végzik el a tavaszi munkákat. A jelenlegi időszakban a termelőket fajvetőmagvak beszerzésére kell mozgósítani, mert csak ezekkel érhető el a gazdag termés. Feltétlenül állapítsuk meg a vetőmagvak csíráképességét is, mert ettől is függ a bőséges termés. Ha a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, vagy egyéni gazdaságok dolgozó parasztok vetőmagjai nem megfelelőek, a begyűjtő központnál feltétlenül cserélniük kell azokat.

A vetés megkezdéséig maradt időt arra kell felhasználni, hogy mindenütt megtisztítsák és idejében csávozzák a vetőmagvakat. Emellett meggyőzően alaposan felül kell vizsgálni a tavaszi munkában használatos mezőgazdasági eszközöket és gépeket. Az agronómusok segítségével minden vetőgépet ellenőrizni kell, hogy a megfelelő magmennyiséget vesse. Kedvező idő esetén folytatni kell a trágyahordást.

A mezőgazdasági mérnökök és technikusok útmutatásainak pontos betartásával, a tavaszi mezőgazdasági munkák jó előkészítésével és idejében való elvégzésével, kétségte- nélkül gazdagabb hektáronkénti termés érhető el ebben az évben.

## Képviselőjelöltek, a termelés élénjárók

FIATALOK OKTATOJA

A néptanácsai képviselőjelöltek minden vállalatban, minden munkahelyen élénjárók a termelésben. Munkájukkal igazolják, hogy méltók a vezetői bizalmuk.

A „I. Ranghet” gyárból több dolgozó jelölt, olyanokat, akik megállják helyüket a termelésben. Ci Nicolae is képviselőjelölt a 90. mu városi választókerületben. I ke a gyár legjobb esztorgályosai Idestova 24 éve dolgozik a szatban. Szeretettel oktatja a fiatal esztorgályosokat. A gyárban fiatal munkás emondhatja, hogy tanulta a mesterséget.

Munkájában a Koleszov ne alkalmazza. E módszer sokat seg számára, segítségével még nagy teljesítményt ért el. Legfontosabb mindennek a jó minőségű tar, arra törekszik, hogy a pontos métek szerint, a legkiseleketben m kálja meg az esztorgapad alka seit.

Amikor képviselőjelöltné je ták, azt mondták róla, hogy sölök, mert lelkiismeretesen s mindenkor becsülettel tes feladatának. Erre legjobb bizony hogy a múlt hónapban 131 százalékal haladta túl normáját.

PELDAMUTATOAN DOLGOZÓK

Ságon néhány héttel ezelőtt képviselőjelöltné javasoltak a 8. számú községi választókerületbe. A felszólalók Peltzer Erzsébet javasolták. Elmondották, hogy Peltzer Erzsébet Aradon a „G. Dimitrov” gyárban dolgozik, s becsülettel megállják helyét, büszkéik lehetnek rá szülőfalujának dolgozó parasztjai.

Peltzer Erzsébet a gyár gépműhelyében dolgozik, esztorgályos. Hat éve irányítja ugyanazt a revolvérgépet. Szorgalmas esztorgályos egyike a legfigyelmesebbek a gépműhelyben.

A múlt hónapban szabadság volt, így februárban csak 11 nap dolgozott. Normáját ekkor is reszenen túlteljesítette. A 11 eredménye: 42 százalékos normatúlteljesítés.

## Akkor közlgeink Intézés bizzuk



Petrita Maria mérnök, a „December 30” gyár igazgató-helyettese, a 14. számú városi és a 85. számú tartományi választókerület NDF képviselőjelöltje.



Tudor Valeria a „Voința” kisipari termelőszövetkezet konfekció osztályának élenjáró dolgozója. A 88. számú városi választókerület képviselőjelöltje.

## Testnevelés és sport

Az országos iskolaközi tornaszab-  
nokság tartományi szakaszát Temes-  
váron rendezték és ezen aradi torná-  
sok is részt vettek. Ugy a leányok,  
mint a fiúk csoportjában az aradiak

Csütörtökön délután fél 4 órakor az aradi Locomotiva pályáján a Locomotiva csapata barátságos edzőmérkőzést játszik az aradi Constructivă-val, vasárnap pedig Temesváron rendezésére kerülnek az aradi vasutasok és visszavagló-mérkőzés játszanak a temesvári testvércsapat ellen.

Lipőcében, a nagy tavaszi mintaváró-fáraja kapcsolatban nemzetközi vívóversenyt rendeztek, amely a román válogatott sikerét hozta. A verseny vasárnap kezdődött és a női tornversenyben a román Tatits Maria győzött 5 győzelemmel, míg mögötte a román Orban Olga végzett a második helyen 4 győzelemmel. A férfiak kardversenyében a román sikert hozott: az első helyre Bartos Tibor került 7 győzelemmel,

2. Komora (Csehszlovákia) 5 győzelem, 3—4. Pelmus és Mustafa (RNK) 4—4 győzelem.

Londonban a magyar—angol nemzetközi közötti asztali tenisz versenyen a magyar asztali teniszezők 6:2 arányban győztek.

Az országos birkózó csapatbajnokság első fordulója keretében az aradi FI. Rosie UTA birkózól is szerepeltek a fővárosban. Az aradi birkózók 3 mérkőzést vívtak, mindhárom elvesztették. A bukaresti Dinamo ellen 8:0, a marosvásárhelyi Vointa ellen 6:2, a kolozsvári FI. Rosie ellen pedig 5:3 arányban veszítettek az aradi birkózók. Az aradiak közül Sándor 2, Crisan, Kővágó és Kefer 1—1 győzelmet arattak.

*Csütörtök, március 8.*

BUKAREST I.: 1.44: Reggeli hangverseny. 8.30: Központi sajtószemle. Szimfonikus zene. 10.00: Népzene. 10.30: Kamarazene. 11.00: „Asszonyok ujságja”. 12.00: Román könnyűzene. 12.40: Dalok Maiberoda szovjet szerzőtől. 12.55: Hírek. 13.00: Román népzene. 13.35: Zene. 14.15: Dalok. 14.45: Esztrád muzsika. 15.30: Hírek. 15.35: Dalok népiünk harci multjáról. 16.00: Barátsági dalok a népi demokratikus országok szerzőitől. 16.15: Zenés műsor gyermekek részére. 14.45: Külföldi lapok szemléje. 17.00: Eneke és zenekari hangverseny. 17.30: Rádióújság. 17.48: Könnyűzene. 18.00: Előadás. 18.55: Hírek. 19.00: Rádióújság. 19.30: Könnyűzene. 19.45: Szimfonikus zenekar. 21.51: Esztrád muzsika. 22.30: Népi zenekari hangverseny. 23.00: Hírek, sporthírek. 23.15: Táncezene.

BUKAREST II.: 13.05: Dalok. 13.25: Könnyűzene. 13.50: Hangverseny. 14.30: Miről ír a „Scinteia”? 14.40: A főváros néptánca énekarának hangversenye. 15.00: Hírek. 15.05: Népzene. 15.30: Operatárlak. 16.00: Rádióújság. 16.15: Francia és argentinai népzene. 17.30: Szimfonikus hangverseny. 18.00: Könnyűzene. 18.40: Román kóruszene. 19.00: Falvak újsága. 19.30: Kivánság-hangverseny. 19.50: Életünk napjai. 20.20: Táncezene. 21.15: A szovjet rádió adása. 21.45: Enekhangverseny. 22.00: Hírek, sporthírek. 22.25: Könnyűzene. 22.45: A szovjet népek zenéjéből.

BUDAPEST (KOSSUTH): 6.30: Tetszik – nem tetszik. 9.10: Lakatos Sándor és zenekara. 9.40: Szimfonikus tancok. 10.20: Édesanyánk. 10.50: Prűcskövsereny. 11.00: Hírek. 11.10: Rádióegyetem. 11.40: Zongora. 12.00: Válaszolunk hallgatóknak. 12.15: Fuvósinduló. 12.30: Zongoraleve. Elbeszélés. Felolvasás. Bula Elma. 13.00: Hírek. 13.10: Kórusművek. 13.30: Operatárszettek. 14.00: Falusi híradó. 15.15: Gyermekújság. 16.00: Hírek. 16.10: Hozzát fordulok, Amerika. Elbeszélőkönyv. 16.30: Kamarazene. 17.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. 17.30: Szív küldi... 18.00: Hírek. 18.10: Az ismeretlen Haydn. 19.00: Ifjú figyelő. 19.30: Dalok. 20.00: „Mi, asszonyok, az emberiség fele”. Zenés műsor. 20.54: Jóéjszaka! gyerekek! 21.00: Esti híradó. 21.00: Magyar – szovjet barátság hónapja. 22.30: Kommentár. 22.35: Eneke és pesti hidakról. Bárd Miklós verses drámai összeállítás. 23.00: Hírek. 23.15: Zenekari hangverseny. 23.45: Magyar költők verseiből.

BUDAPEST (PETŐFI): 15.00: Balettárszettek operákból. 15.30: Operatárszettek. 16.10: Egy falu egy nőt. 16.40: Kossuth-nóták. 17.10: Zenekari hangverseny. 18.40: Zongora. 19.00: Vidám kórusok. 20.00: Szovjet szerzők filmzenéiből. 20.30: Konzultáció az SzKP XX. kongresszusának anyagából. 20.50: Táncezene. 21.40: A portugál szonettek költője. 22.00: A külföldi sajtó hasábjairól. 22.10: Magyar nóták. 22.40: Sporthíradó. 23.00: Európa hangversenyei termelből.

T. I. — Sz. D.

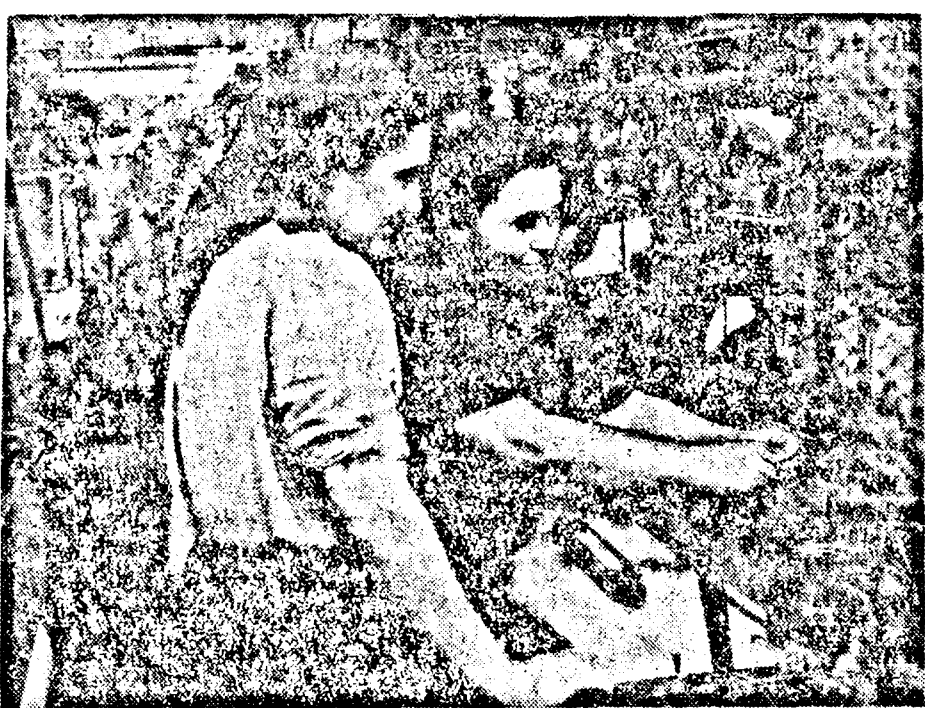
EBÁ-gyárban, alapszervezeti-  
ken a párttagok számos eset-  
legitatta az üzem különböző  
ési kérdéseit és az ezzel kap-  
sok pártmunkáit. Az alapszerve-  
párttagok feladataul jelölte meg  
a dolgozók számára a szakmai ta-  
kassági és politikai nevelést, akik  
alul dolgoznak. Erthető, hogy  
alapszervezet ilyen irányú tevé-  
sége eredménylen járt. Az üzem  
sok teljesítése kielégítő, az üzem-  
működés rendszeresen megvalósít-  
sól 1-2 százalékos hiány is ha-  
a havi termelési irányzatot.

**A Román Munkáspárt Szervezei!** Szabályzata többek között a párttag köteleességévé teszi, hogy: „**élenjárjon a munkában, állandóan fejlessze szakmai képzettségét és példamutatásával harcba mozgósítsa a pártönkivégeket a munka termelékenységének szüntelen növeléséért és a munkafegyelem megszilárdításáért; óvja és minden erejével erősítse a szocialista tulajdont, amely szent és sérthetetlen alapja a népi demokratikus rendszernek**“.

A Szervezeti Szabályzatnak ez az előírása minden párttag életútjának jelzőtáblája. Olyan utjelző ez, amely megmutatja a célt, értelmet ad a mindennapi munkának. Ezek az esz meg lelkisítik, fűtik a párttagokat, elmozdítják a munkásokat nevelnek belőlük. Ma már büszkéek lehetünk arra, hogy az üzemekben és a gyárakban a párttagok nagy többsége élen jár a természetben. A kommunista naponta kiváló természet; eredményeket érnek el, megdöntik a régi, elavult normákat és újakat állítanak fel. Ezáltal becsülettel tesznek eleget annak a feladatnak, amelyet a párt tőlük, mint élharcosoktól megkövetel. A személyes példamutatás azonban nem elegendő. Szükséges, hogy a kommunista a közeli munkáit dolgozó munkásokat segítse, átadja munkamódszereit, tapasztalatait és saját szívmelőlükre emelje társait. Ez a törekvés megmutatja a TEBA-gyárban is.

ák tervüket. Scntele Maria 105,2, Rablau Maria pedig 109,7 százalékkal teljesítette februári tervét.

Az eredmények ellenére még mindig akad tennivaló, különösen a vállalatok tevékenységének fokozása



*A képen Armanszki Katalin látható, amint segítséget nyújt Cucu elvtársnőnek a szálak megkötésében.*

terén. Az alapszervezetnek ugyanis nem sikerült minden párttagot arra nevelnie, hogy a munkában követendő példaként álljon a többi dolgozó előtt. Plaumert Irén párttag, a szövőde „B” váltásának dolgozója például, februári tervét csak 96 százalékosan teljesítette.

A legnagyobb hiába abban mutatkozik meg, hogy a párttagok és az agitátorok szakmai és politikai segítségével nem terjed ki az összes pártönkivüli dolgozókra, különösképpen pedig azoknak, akik még most sem tesznek eleget tervfeladataiknak. Ezzel magyarázható, hogy Tebua Teodor februári tervét 94,8, Wild Erzsébet 92,5, Simu Elena 80, Goia Agatia 91,6 százalékosan teljesítette. A gyárt nyilvántartásból kitűnik, hogy elég nagy azoknak a dolgozóknak a száma, akik

ket még korántsem használták ki teljesen.

A II. pártkongresszus feladatként jelölte meg, hogy 1960-ban — 1955-höz viszonyítva — mintegy 45 százalékkal több textilárut kell termelni. Márpedig ezt csak úgy lehet elérni, ha növeljük a termelékenységét, kihasználjuk a gépek és berendezések teljesítőképességét, esőkéntjük az öntohtségi árat, ha az összes munkásokat az élmunkások színmórára emeljük. Ezer és ezer négyzetméterrel több textilárut termelhethének a gyár dolgozói, ha egymást segítve, vállolvé, valamennyien az élmunkásokhoz hasonló eredmények elérésére törekednének. Vagyuk számításba Armanszki Katalin és Salagar Eugenia teljesítményének középátlányosát. Ez átlagosan 9 százalékos túrteljesítési

tést jelent. Ha februárban a szövődés  
összes dolgozója hasonló eredménnyel  
zárják a hónapot, akkor még 20.980  
négyzetméter textiláruval növekedett  
volna a termelés. Hasonló számítást  
végezhetünk a fonódásban is. Scintia  
éle Maria és Rabbau Maria átlagos tel-  
jesítése 107 százalékos. A fonóda dol-  
gozó; februárban több ezer kiló fonat-  
kal termeltek terven felül. Viszont, ha  
valamennyien hét százalékos tertvul-  
teljesítést érnek el, akkor további  
3.978 kiló fonalat termelnek.

Számos lehetőség van a munkatermelékenység fokozására. Az üzemszélyokon sok élmünkás, újító nőtt fel. Ezek között többben párttagok, vagy tagjelöltek. Sikereikben méltán büszké az egész gyár. A munka hőseiről beszélve, azonban nem szabad megfeledkeznünk: a termelés fellendítése nem a legkiválóbb csúseredményektől függ, hanem attól, hogy az összes dolgozók miként teljesítik tervfeladataikat. Tények igazolják, hogy a TEBA-gyárban az élenjárók sikerivel gyakran megfő a legkiválóbban alacsony munkatermelékenység. Ez a helyzet megengedhetetlen, annál is inkább, mert valamennyi üzemszélyon dolgoznak kommuniszták, akiknek döntő többsége élmünkás. Mindezekből következik: a párttagok egy percig sem elégedhetnek meg az- zal, hogy maguk élenjárók a termelésben. Kötelességük arrcal azok fe- ké fordulni, akik kisebb mértékben teljesítik tervfeladataikat. A kommu- nisztáknak segíteniük kell a lemaradó- kat. Rendszeres, kitartó politikai irá- nyítással és szakmai támogatással: al- lehet és el kell érniük, hogy vala- mennyi dolgozó az élenjárók színvo- nalára emelkedjek. Igaz, nem könnyű feladat, de erős akarattal meg- valósítható.

A siker természetesen attól függ, hogy az alapszervezet milyen mértékben foglalkozik ezzel a kérdéssel. A helyes irányban kifejtett pártmunkások mindent eldönt. Ezért a TEBA-gyár pártalapszervezete tüzze minél előbb napirendre az összes dolgozóknak az élmunkások színpontjára való emelését. Szükséges, hogy a pártalapszervezet minden üzemosztályon szervezzen egy-egy erős munkaközösséget az élenjáró kommunistákból, akik szövetségüknek tekintik a termelékenység fokozását. Ebben a munkában azonban tekintetbe kell venni, hogy közvetlenül a termelésben kevés kommunista dolgozik. Nyilvánvaló, hogy kizárólag a párttagok és tagjelöltek nem volnának képesek ezt a nagy feladatot teljesíteni, tehát a lehető legjobban igénybe kell venni a pártankivülteket aktíváját. Az alapszervezet feladata ennek az aktívának a nevelése, hogy közülük minél többen elődolgozóká, a párt há tagjaivá váljanak. Ez az az út, amelyen haladva a TEBA-gyár pártalapszervezete hasznosíthatja azt az értéket, amelyet a termelésben élenjáró kommunisták jelentenek.

(Folytatás lapunk tegnapi számából)

58. számú (arftományi) választókerület képviselőjelöltje Sipos Erzsébet, a TEBA-gyár dolgozója.

A 60. számú városi választókerület (Iruvesscu utca) képviselőjelöltje Iram Felicia, tanítónő.

A 61. számú városi választókerület (Jaures, Nicu Stiejar, Shelley, Minervai utcák) képviselője Király Lajos, a villanygyár dolgozója.

A 62. számú városi választókerület (Margariu, Remus utcák) képviselője Markó Mihály, a cukorgyár dolgozója.

A 63. számú városi választókerület (Putnei, Emil Gireanu, Trandafir, Mosilor utcák) képviselőjelöltje Sipos Lajos, a TEBA-gyár dolgozója.

A 64. számú városi választókerület (Irumale, Lahovari utcák) képviselője Kovács Julia háziaszony.

A 70. számú városi választókerület (Ureche, Meronlea Micle, Marat, Lifschitz, Caminului, Malul Mușului, Spatarul Borcea utcák) képviselője Banabás Erzsébet, a V-gyár dolgozója.

A 71. számú városi választókerület (Ius Scaevola, Gutenberg utcák) képviselője Mittelmann Alfréd, a TEBA-gyár igazgatója.

A 72. számú városi választókerület (a Voda 1—11 és 2—10, Selin, Ghica Voda utcák) képviselője Lupu Vasile, a 6. számú szakszervelet igazgatója.

A 73. számú városi választókerület (a Voda 13—63 és 12—56 utca) képviselője Szép András, a cukorgyár dolgozója.

A 87. számú városi választókerület (tribunul Axente, Piața Neche, Florilor utcák) képviselőjelöltje Popper Jenő, a TEBA-gyár dolgozója.

A 88. számú városi választókerület (Tribunul Dobra, Piața Anei, Pariz, Daciilor, Fraternității utcák) képviselőjelöltje Tudor Valeria, a „Voința” termelőszövetkezet dolgozója.

A 89. számú városi választókerület (Ch. Lazar, Piața Plevnei, Sinagogei, Soarelui, Mozart utcák) képviselőjelöltje Friedmann Erzsébet háziaszony.

A 90. számú városi választókerület (Avram Iancu tér) képviselőjelöltje Cioba Nicolae, a „I. Rangheț” gyár esztélyősa.

A 91. számú városi választókerület (Nicolae Balcescu utca) képviselőjelöltje Mihuleț Achim, az Universal áruház igazgatója.

A 92. sz. városi választókerület (Cal. Romanilor, Romei, 9 Mai, Eroul Neomoscuit, Occident, Labirint, Triumfului, G. Peri, Patriei, Razesilor, Haiducilor, Motilor, Olimpu utcák) képviselőjelöltje Komlódi László, az IMSZ városi bizottságának első titkára.

A 175. számú városi választókerület (Vama Veche, Lăbedei, Santinellei, Troiei, Pompei, Radu de la Afumați, Cezar, Trompetei, 13 Martiri, Marie, Hector, Gladiatori, Goliat, Diogene, Edison, Infanteriei, Achile, Redutei utcák) képviselőjelöltje Popa Valentin tűzoltó.

A 176. számú városi választókerület (Cetații, Corabiei, Densușeanu, D. Bogrea, Ilie Mînea, V. Pirvan, Spartacus, Memorandului utcák) képviselőjelöltje Paul Adalbert, a Relacerea gyár főmérnöke.

A 177. számú városi választókerület (A. I. Herten, Banatului, Eoilor, I. Puscariu, Gurban, Sever Secuia,

Gheorghe Sion utcák) képviselőjelöltje Rachnică Barbara háziaszszony.

A 178. számú városi választókerület (Merfi József, Paun Pincio, Ros-tov, A. Marinescu, Maria Ciutan utcák) képviselőjelöltje Lasztk Rozália, a „Libertatea” gyár dolgozója.

A 179. számú városi választókerület (Volga, Macului, C. Pavlescu, Nic. Horga, Gustav Augustini, Dia-conu Coresi, Titan utcák) képviselő-jelöltje Gömöri Terézia, a TEBA-gyár szövőője.

A 88. számú tartományi választó-kerület képviselőjelöltje Pădureanu Aurel, a CFR főműhelyi mérnöke.

A 65. számú városi választókerület (Badea Cițan, Panait Cerna utcák) képviselőjelöltje Dreucanu Nicolae, a TEBA-gyár dolgozója.

A 66. számú városi választókerület (Plavai, I. Cardos utcák) képviselő-jelöltje Holțanu Florica háziaszszony.

A 67. számú városi választókerület: (Sirbeasca tér, Budai Nagy Antal ut-ca) képviselőjelöltje Agavrilăoi Iile, a TEBA-gyár dolgozója.

A 68. számú városi választókerület (Atanasof utca) képviselőjelöltje Popescu Grigore, a „Fierarul”-gyár dolgozója.

A 69. számú városi választókerület (Gr. Alexandrescu utca) képviselő-jelöltje Lup Gheorghe, a „I. Rangheț” gyár dolgozója.

A 74. számú városi választókerület (Blanduziei, Smetana utcák) képviselőjelöltje Siclovău Mihai, a perryával „Victoria” mezőgazdasági társulás elnöke.

A 75. számú városi választókerület (Kogălniceanu utca) képviselőjelöltje Stanuleanu Gheorghe.

A 76. számú városi választókerület (Rusu Sirianu utca) képviselőjelöltje Ossy Piroška, a „Vörös Triko”-gyár dolgozója.

A 77. számú városi választókerület (Constanța Hodos, Beethoven utca) képviselőjelöltje Aczel Eva kisiparos.

A 78. számú városi választókerület (Kálviny János utca) képviselőjelöltje Klein Julia, a TRCLA tisztviselője.

A 79. számú városi választókerület (Luxemburg, Goidu, Tribunalu Buteanu utcák) képviselőjelöltje Diaconu Vasile, a városrendészeti (Gospod. Com.) dolgozók szakszervezeti bizottságának aktivistája.

A 80. számú városi választókerület (Csafkovszkij utca) képviselőjelöltje Popovici Emeric, a CFR főműhely lakatos.

A 81. számú városi választókerület (Chopin, Ecaterina Teodoroiu, Turnuul utcák és Meresziov-tér) képviselőjelöltje Pelea Aurelia, házilasszony.

A 82. számú városi választókerület (Filimon Sirbu tér) képviselőjelöltje Dihel Ana, a „Vörös Triko”-gyár dolgozója.

A 83. számú városi választókerület (Kiss József, Józsa Béla utcák) képviselőjelöltje Dumtrescu Ana övőnő.

A 84. számú városi választókerület (Gh. Barițiu utca) képviselőjelöltje Kissler Hermann, a TEBA gyár dolgozója.

A 85. számú városi választókerület (Paul Chinezul, Ilie Pintilie, Liszt Ferenc utcák) képviselőjelöltje dr. Zicher József, a városi néptanács egészségügyi osztályának főorvosa.

A 86. számú városi választókerület (Anatole France, Românului utcák) képviselőjelöltje Rauner Borbála, a városi pártbizottság aktivistája.

A 89. számú tartományi választókerület képviselőjelöltje Bányász An-

na, a 4. számú leányiskola tanító-  
nője.

A 93. számú városi választókerület (Gen. Dragalina, Praporgescu utcák és a Marosparti sportklub) képviselőjelöltje Goguța Vasile, a „November 7<sup>a</sup>” gyár igazgatója.

A 94. számú városi választókerület (Petőfi, Aviator Georgescu, Puskin, Xenopol utcák) képviselőjelöltje Ostoin Sava, a CFR Hegyaljai Villamosvasutak lakatosa.

A 95. számú városi választókerület (Néphadsereg utja 1—17, 2—18) képviselőjelöltje Neamtu Mircea, a „Vörös Triko” gyár mérnöke.

A 96. számú városi választókerület (Néphadsereg utja 19—37 és 20—38) képviselőjelöltje Sucu Vasile, a kereskedelmi technikai középiskola igazgatója.

A 97. számú városi választókerület (Lenin körút 1—19) képviselőjelöltje Faur Georgehe, a Combustibilul vállalat dolgozója.

A 98. számú városi választókerület (Lenin körút 21—57 és 2—56) képviselőjelöltje Ionescu Ana, a városi néptanács dolgozója.

A 106. számú városi választókerület (Köztársaság utja 52—76) képviselőjelöltje Sătorî József, a Főtröszt igazgatója.

A 107. számú városi választókerület (Köztársaság utja 51—89) képviselőjelöltje Kelemen Sándor, a városi néptanács dolgozója.

A 108. számú városi választókerület (Köztársaság utja 91—103 és 78—104) képviselőjelöltje Sirbu Ioan, az aradi Állami Színház műszaki dolgozója.

A 109. számú városi választókerület (a Köztársaság útján levő egyetemi hallgatók otthona) képviselőjelöltje Schmidt Mária, a 4. számú leányiskola igazgatónője.

A 110. számú városi választókerület (Eminecsu utca 1—3 és 2—12)

képviselőjelöltje Wiener Ludmilla házasszony.

A 111. számú városi választókerület (Eminescu 15—31 és 14—38) képviselőjelöltje Radu Loghin.

A 112. számú városi választókerület (Eminescu utca 33—67 és 40—68) képviselőjelöltje Secheres Silvia házasszony.

A 113. számú városi választókerület (Pasteur, Gh. Sincai utcák) képviselőjelöltje Maris Ana, a „December 30” gyár dolgozója.

A 114. számú városi választókerület (6 Martie utca) képviselőjelöltje Soritau Cornel, a TRCLA mérnöke.

A 115. számú városi választókerület (Ady Endre, Deseanu utcák) képviselőjelöltje Don Lazar, a városi néptanács dolgozója.

A 116. számú városi választókerület (Caragiale utca) képviselőjelöltje Majnok István, a „I. Ranghat” gyár dolgozója.

A 117. számú városi választókerület (Granicerilor, Gen. Bem utcák) képviselőjelöltje Haghel Mihail, a „I. Ranghat” gyár technikusja.

A 118. számú városi választókerület (7 Noembrie utca 1—15 és 2—22) képviselőjelöltje Dragol Elena, az aradi Allami Színház művésznője.

A 119. számú városi választókerület (7 Noembrie utca 17—43 és 24—58) képviselőjelöltje Scheer Elza, az Allmentara tisztviselője.

A 120. számú városi választókerület (I. C. Frimu utca) képviselőjelöltje Kelemen Dezső, a városi néptanács dolgozója.

A 121. számú városi választókerület (Vasile Alexandri, Ilarie Chendi, Veltaire utcák) képviselőjelöltje dr. Pescariu Ion, az aradi városi kórház főorvosa.

(Folytatása lapunk pénteki számában.)



